全学交換留学 (USTEP) 説明会 USTEP Information Session 2022/9/2 Fri. 12:00-1:00 PM

内容(Contents)

立志編:応募しよう Let's apply

選択編:留学先を選ぼう Let's choose destinations

申請編:ミスなく作成 Let's create an application

言語:日本語 Language: Japanese

(Students can send in questions and receive answers in English)



Go Global ウェブサイトもチェック SNSもフォローしてね Please check "Go Global Website" and follow us on SNS

https://www.u-tokyo.ac.jp/adm/go-global/ja/contact-search.htm









本日のスケジュール / Today's schedule

- ・挨拶(中尾まさみ特命教授。国際化教育支援室副室長) Opening message (Prof. Masami Nakao, Deputy Director, International Education Support Office)
- ・説明部分は次の3部制 The program will be divided into the following three parts.

Part 1: 立志編 全学交換留学(USTEP)に応募しよう Aspiration - Let's apply for USTEP.

Part 2:選択編 協定校を選ぼう

Selection - Let's select partner universities.

Part 3:申請編 ミスなく申請書を作成しよう

Application - Let's prepare your application without making mistakes.

- Q&A
- *本日は、留学経験者による発表はありません。
 There will be no presentations by students who have studied abroad today.

本日の説明会について / About today's session

・学内限定

Today's session is for UTokyo students and staff members only.

・アーカイブ動画・スライドをGo Globalウェブサイトに後日掲載 The archived video and PowerPoint slide will be available on the Go Global Website at a later date.

・説明で触れるウェブページは、できる限りチャットでURLを送付予定 We will refer to specific webpages during the session and we will try to send the URLs in the chat.

(例 /Example)

・説明会中の質問受け付けフォーム:

The Google form where you can send questions

during the session:

https://forms.gle/zyV34pqtrTipwLdH8

Q&Aセッション で回答します We will answer them during the Q&A session.

開催挨拶中尾まさみ特命教授

(東京大学グローバルキャンパス推進本部 国際化教育支援室副室長)

Opening message from
Prof. NAKAO, Masami
(Deputy Director,
International Education Support Office,
Division for Global Campus Initiatives,
The University of Tokyo)



Part 1

立志編 全学交換留学(USTEP)に 応募しよう Aspiration - Let's apply for USTEP.



交換留学とは / What is the "exchange program"?

東京大学 / UTokyo = Home University









- ○学生を大学間で<u>交換</u>する<u>留学</u>で、交換留学 Universities "exchange" their own students
- ○みなさんは東大からみて「派遣学生」・協定校からみて "Incoming Students"

You are called "outbound students" by UTokyo and "incoming students" by partner universities

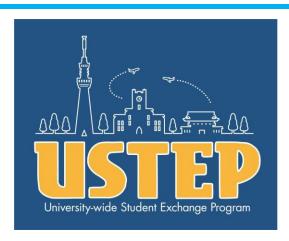
全学交換留学とは / What is "USTEP"? – 1 of 2

〇全学部・研究科の学生が応募可能

⇒学部·研究科間交換留学(部局間交換留学)

UTokyo students from all College, Faculties, or Graduate Schools are eligible

⇔ Student Exchange Programs at College, Faculty, or Graduate School level



〇協定校での授業履修

*施設利用料や保険料が必要な場合あり

協定校への授業料支払不

- ・東京大学の授業料を納めるのみ
- ・単位認定の可能性有り(学部・研究科によっては単位認定必須)

Course registration at partner universities

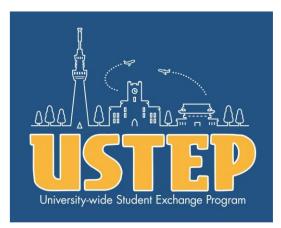
- You only need to pay tuition fees to UTokyo, not to the partner university
 (Payment of service fees, insurance fees, etc. to the host university may be required)
- The credits obtained at the partner university may be approved as credits of UTokyo under some conditions (Some Faculty/Graduate School require students to transfer credits.)

全学交換留学とは / What is "USTEP"? – 2 of 2

〇協定校からのサポート

ビザの手続きのサポート、宿舎手配のサポート、 バディ制度、……

Support from partner universities



Various support such as visa application procedures, accommodation, buddy-programs, etc. may be available

〇プログラム付属の奨学金に応募可能(返済不要)

Students can apply for non-repayment type scholarships associated with the program

今回の説明対象 / Today, we will explain about…

募集要項のタイトル/ The title of the application guidelines



2022年度 東京大学 全学交換留学 (グローバルキャンパス推進本部担当) (2023-2024年期秋募集)

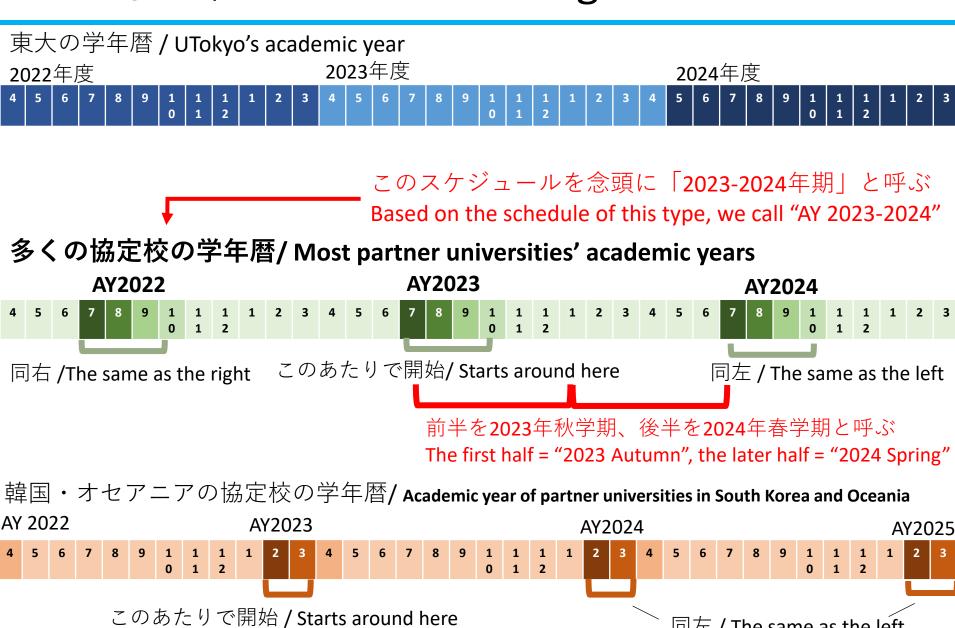
AY2022 The University of Tokyo University-wide Student Exchange Program (USTEP)
(Administered by the Division for Global Campus Initiatives)
(for AY2023-2024 Autumn Call)

(101 A1 2025-2024, Autumn Can)

「2022年度に実施する募集です。」 "This is the call for application which is done in AY 2022."

この期間の意味は…?! What is the meaning of this period?

定義・概念 / Definition and image



The University of Tokyo

同左 / The same as the left

今回募集対象の留学期間 / In this call for application, you can apply for…

以下の $A \sim D$ のいずれかのセメスター*のパターンが対象

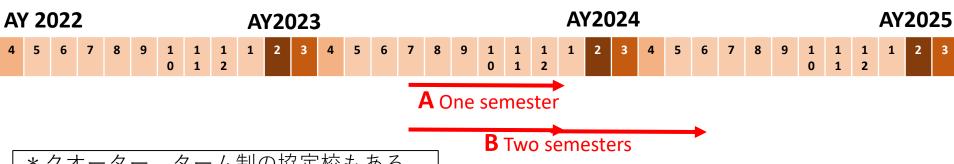
You can apply for any of the following patterns of A-D semester(s)*.

A one semester

B Two semesters

C One semester

韓国・オセアニアの協定校の学年暦 / Academic year of partner universities in South Korea and Oceania



* クオーター、ターム制の協定校もある Please note that there are universities which use the quarter or term system.

D Two semesters

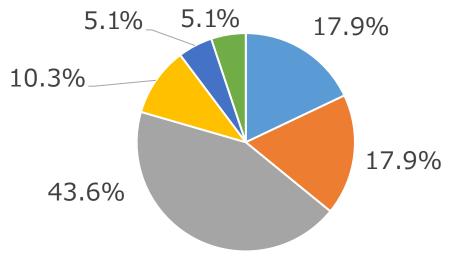
C One semeste

ちなみに次の春募集での募集対象は、CとDのみ(予定)。

Note that only applications for **C** and **D** will be available in the next spring's recruitment (tentative).

スケジュール(傾向) / Schedule (the overall tendency)

いつの時点で、全学交換留学(USTEP)への応募を考え始めましたか。 (留学経験者*の意見) / At what point did you start thinking about applying for USTEP? (Opinions of past study abroad students)



- 入学より前 / Before I enrolled at UTokyo
- 学部の1年生 / Year 1 (Undergraduate)
- 学部の2年生 / Year 2 (Undergraduate)
- 学部の3年生 / Year 3 (Undergraduate)
- 学部の4~6年生 / Year 4-6 (Undergraduate)
- 大学院入学後 / After I enrolled at a Graduate School of UTokyo

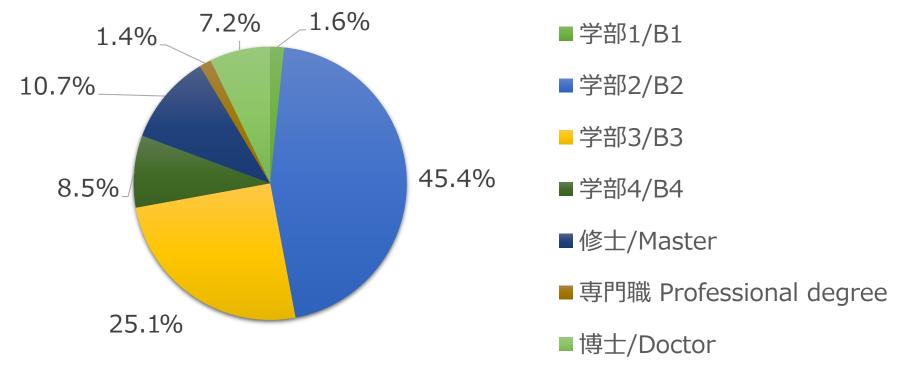
*2022-23年期全学交換留学派遣予 定学生向けのslackワークスペースに 参加している139名にアンケート実 施。39件の回答を得た。

The Survey was conducted to 139 students who are participating in the slack workspace for students scheduled to be sent under the USTEP scheme for AY 2022-23. 39 responses were received.



スケジュール(傾向) / Schedule (the overall tendency)

申請時の学年 / University year at the time of application for USTEP





母数は全学交換留学に申請し学内選考を通過した学生 / The population is the number of students who applied for and passed the internal screening for USTEP.

なお、性別割合は女性41.9%, 男性57.4%, その他/不明0.7%。 The gender ratio: F 41.9%, M 57.4%, Other/Unknown 0.7%

費用面 / How much does it cost?

- •協定校への授業料/Tuition to partner university
 - 0
- 東京大学への授業料/Tuition to UTokyo いつも通り/ The same as usual
- 協定校へのその他の費用0~JPY500,000

2021-22年期の学生の 報告に基づくデータです。 / Information on the left are the data based on students' reports from AY2021-22.

- 保険・危機管理サービス費用 / Insurance & emergency assistance service
 - Approximately JPY 8,000 per month
- 飛行機代/ Airfare0~JPY 340,000
- 家賃 / Rent JPY 11,000~200,000per month など...



https://www.u-tokyo.ac.jp/adm/go-global/ja/report-list-USTEP.html

費用面:奨学金 / Cost: Scholarships

2022-23年期の例 / Data of outbound USTEP students for AY2022-23

既に受入許可が出ている学生を100とすると...

If we set the number of students who have already received an acceptance from partner universities as the population...

うち、88%が申請時にプログラム付属奨学金を希望。

Approx. 80% of them have applied for scholarships attached to USTEP at the time of application for USTEP

うち、80%がプログラム付属奨学金を受給できると決定。

Of which 80% have been confirmed to received to the scholarships attached to USTEP.

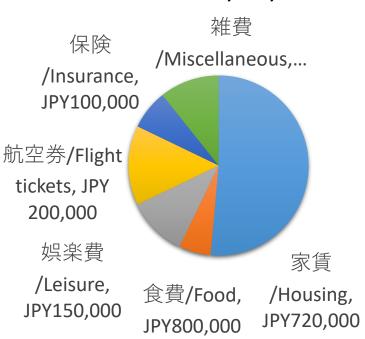
費用面 / How much does it cost?

【モデルケース】トロント大学(1年:約8ヶ月間)

Example University of Toronto (1 year: about 8 months)

留学中の費用/Study abroad costs*





例えば... 業務スーパー ジャパンドリーム財団 奨学金 採択

Scholarship from Gyomu Super Japan Dream Foundation

JPY 150,000/month 8 months = JPY 1,200,000

自己負担

Payment by yourself = JPY 200,000

Approx. JPY 25,000/month



*東京大学の授業料除く/Tuition fee to UTokyo excluded 奨学金の情報はPart3の最後に! Scholarships info at the end of Part 3!

スケジュール / Schedule 1 of 3

【重要 / Important】

語学スコア、GGG登録、学外成績証明書(英文)の手配/ Language test score, registration for GGG, and academic transcripts from institutions other than UTokyo (English)

①今日から:情報収集・準備

From TODAY: Collect information and start preparation

②2022.9中旬~10上旬:UTAS申請締切(所見事項も忘れずに) Mid Sep. – early Oct. : Application deadline on UTAS (Don't forget to submit a Letter of Assessment)

■ ③~12月中旬:学内選考(本選考)…書面審査+ 必要な場合は面接審査 Internal screening (main screening)…Document screening+<u>interviews if considered necessary</u>

> ④学内選考(本選考)結果通知 (2022年12月下旬頃)

Notification of results of main screening

(late Jan. 2022)

(⑤~は次のスライド)

(For ⑤ onwards, see the next slide.)

スケジュール / Schedule 2 of 3

⑤学内選考(追加選考)…本選考で第一希望~第三希望の大学に全て不採択 だった者のうち<u>希望者</u>が対象

Internal screening (additional screenings)...Applies to those who were not selected for any of their three university choices during the main screening and <u>had stated a</u> <u>wish to join the additional screening at the time of application</u>

⑥ 2023年2月下旬~3 月中旬頃:学内選考 (追加選考) 結果通知

Late February to middle of March 2023: Notification of results of additional screenings

> (⑦~は次のスライド) (For ⑦ onwards, see the next slide.)

スケジュール / Schedule 3 of 3

⑦2023.2~5月頃*:協定校への申請(2023年秋学期留学開始の場合)

Feb. to May* 2023: Application to partner universities

*ドイツなど一部では7月頃まで/ For some partner universities (e.g. in Germany), until around July.

8 2023.5~7頃:協定校からの審査結果(同上)

May to July 2023: Notification of results of selection by partner universities (the same as above)

- 9 2023.5:オリエンテーション (参加必須)
- Orientation session (Attendance to the orientation session is obligatory.)
- ※ 2023年秋 留学開始向け学生の日程 Schedule for those who are going to start studying abroad from Autumn 2023.
 - ⑩留学開始(2023年秋~/2024年春~)

Start of the study abroad (From Autumn 2023 or Spring 2024)

The University of Tokyo

新型コロナウイルスの影響(全学交換留学)/Impact of COVID-19 on USTEP

○2021 年秋学期以降、派遣先大学のある国とその所在地双方の外務省<u>感染症</u>危険情報が、「レベル2 (不要不急の渡航は止めてください)」又は「レベル3 (渡航は止めてください (渡航中止勧告))」の場合であっても、一定の条件を満たした場合に実施しています。詳細(各協定校の受け入れ状況含む)はFAQ参照。

https://www.u-tokyo.ac.jp/adm/go-global/ja/application-tips-USTEP_FAQ

O Since Autumn 2021, students have been permitted to study abroad on a case-by-case basis even when their destinations were categorized as level 2 (avoid non-essential travel) or 3 (avoid all travel) in the "Warning on Infection Diseases Levels" of the Ministry of Foreign Affairs of Japan, so long as they meet requirements set by UTokyo. For further information, please refer to the FAQ below.

https://www.u-tokyo.ac.jp/adm/go-global/en/application-tips-USTEP FAQ 00001

※以上は2022年9月時点の情報であり、今後変わる可能性があります。/ The above information is as of September 2022 and subject to change.

The University of Tokyo



Part 2

選択編 協定校を選ぼう
Selection - Let's select partner universities.



協定校 / Partner universities



協定校選び(前提) / Choosing a university (intent)

「しっかり選んでください」

- 本当に学びたいことは何かよく考えてください。
- 必ず行きたい協定校を行きたい順に記入。原則、辞 退不可です。

"Think what you want to do and choose where to go"

- Think what you really want to study and achieve from studying abroad
- Select only partner universities that you are seriously willing to study at. In principle, cancellation of applications after the internal screening is NOT accepted.

協定校選び(前提) / Choosing a university (intent)

"可能性を広げてください"

- 第1希望一本に絞っても選考で有利にはなりません。
- 第3希望まで申請して、追加選考を希望しましょう。
- ※英語圏以外の国・地域でも、英語で学べる可能性があります。 (例) ヨーロッパ(ヘルシンキ、ETH、コペンハーゲンなど)やアジア(清華など)

"Broaden your chances"

- Selecting only one partner university will NOT act in your favor during the internal screening
- Fill out all three university choices and state "I wish to apply for the additional screening" on the UTAS Form.
- ※You can still study in English even in non-English speaking countries
 ex. Europe (University of Helsinki, ETH Zurich, University of Copenhagen, etc.),
 Asia (Tsinghua University, etc.)

協定校選び(参考) / How to choose a university (FYI)

協定校を選ぶとき、どのような点を考慮した?(留学経験者*の意見)

What factors did you consider when you chose your destination? (Opinions of past study abroad students)

自身の専門分野で強みがある大学であること / The university have strengths in the field of study.

手持ちの語学スコアで行けること / My language score at that time met the requirements of the university.

大学の知名度 / The university was well-known.

英語圏であること / The university was in an Englishspeaking country.

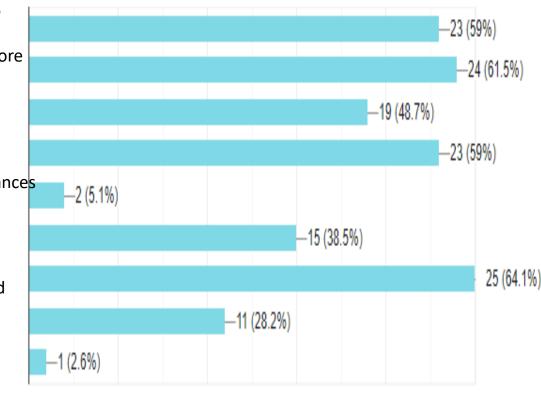
身近な知り合いの留学先であること / My acquaintances have studied abroad at the university.

大学の所在する地域の治安 / The safety of the area where the university is located.

大学の所在する地域の文化的環境 / Cultural environment of the area where the university is located

大学の所在する地域の都会度 / Urbanity of the area where the university is located.

行きたい国が決まっていた/I already decided the specific country





* 2022-23年期全学交換留学派遣予定学生向けのslackワークスペースに参加している139名にアンケート実施。39件の回答を得た。(複数選択。回答「その他」が5件。)The Survey was conducted to 139 students who are participating in the slack workspace for students scheduled to be sent under the USTEP scheme for AY 2022-23. 39 responses were received. (This was the "Check all that apply" question. There were five answers for "Other".)

The University of Tokyo

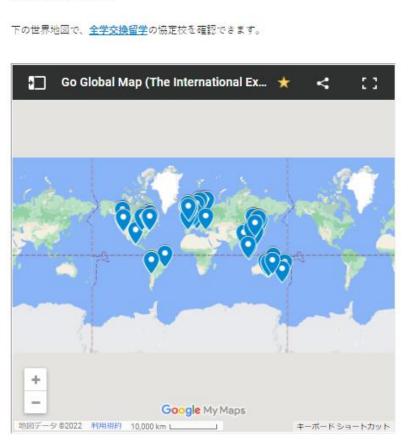
協定校選び(参考) / How to choose a university (FYI)

地図からも探せます!

You can browse from the map!

世界地図で検索







https://www.utokyo.ac.jp/adm/goglobal/ja/programmaps.html

協定校選び(参考) / How to choose a university (FYI)

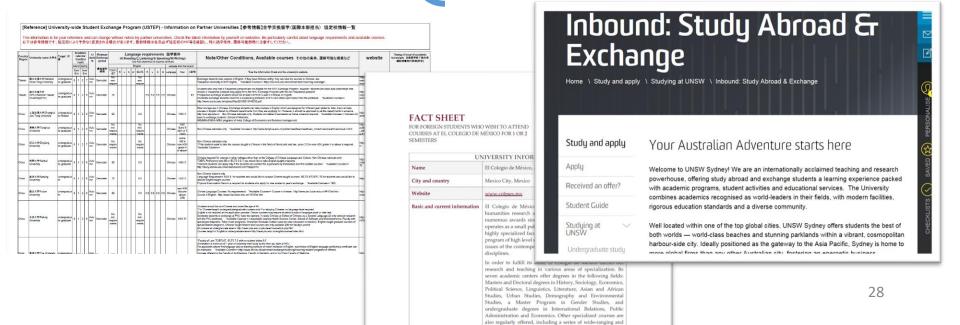
ある協定校が募集対象かどうか、募集枠数の確認はここ! You can check here to see if a particular partner university is accepting applications in this call and see how many slots are available!



協定校選び【応募資格】/How to choose a university【Eligibility】

行きたい協定校をだいたい 決めたら…次の3つを必ず全 て確認!/Once you have a rough idea of the partner universities you want to go to, make sure you check all three of the following!

- ①協定校情報一覧 "USTEP Information on Partner Universities"
- **2** Factsheet (Information sheet)
- ③協定校のウェブサイト Partner university's website



協定校選び【応募資格】/How to choose a university【Eligibility】

- 1協定校情報一覧 "USTEP Information on Partner Universities"
- **2** Factsheet (Information sheet)
- ③協定校のウェブサイト Partner university's website







https://www.utokyo.ac.jp/content/40019 3261.pdf

University-wide Student Exchange Program (USTEP) Information on Partner Universities 全学交換智学(グローバルキャンパス推進本部担当) 協定校情報一覧

The information stated in this USTEP Information on Partner Universities may include outdated information because partner universities sometimes change their requirements without notice. Therefore, check the latest information on websites and fact sheets of partner universities by yourself as well. Be particularly careful about language requirements and available courses.

本協定校情報一覧に記載の情報について、協定校が設けている要件などは、予告なく変更される場合があるため、最新の情報と齟齬がある場合があります。各自で必ず協定校のウェブサイトやFactsheet等も確認し、特に語学条件、履修可能学部・研究科に注 意してください。

*Exemption

A: "O" in this column means that students enrolled in degree courses/programs offered in English at UTokyo can submit their certificate of enrollment in place of an English proficiency certificate. (This exemption does not apply to students who entered UTokyo through the general admissions or Special Screening for graduates of overseas high schools and have transferred or are transferring to the degree programs offered in English after their second year (Shingaku-Sentaku, or Admissions to Senior Division)).

B: "O" in this column means that there are other cases where exemption of submission of English proficiency scores can be made. Please see the Factsheet and websites of the partner university for further information. Please submit specified proof at the time of the internal screening by UTokyo to certify that you are eligible for those exemptions. Please keep in mind that additional documents may be required by UTokyo and/or the partner university.

Country /Region			et *** Academic calendar Start/End month Autumn Spring		AY	Exchange period				R:Read					ng/W:Writi	٠,			Note/Other Conditions. Available courses その他の条件、履修可能な授業など	Timing of issue of academic transcripts 支援哲学表了表の成 但证明音乐行动用(目文)
H-161		A	Start/	Start		****	TOEFL		Eng	JISh IELTS		8		Exemp	poon*	Language	Test	CEFR	website	
Taiwan	国立陽明交通大学 (National Yang Ming Chiao Tung University	undergraduate •graduate		2 (Aut		No min. require ments*			No min. equire nents*	R L	0	W	0	В	Language	No min. requirem ents*	CEFR	Please refer to the the fact sheet and the webpage below for departmental requirements. https://drive.google.com/file/dy/129_Fur8_Ls4MsdoKv9ec0774eHGr20cpby/rew We do not set the prerequisite for the level of the exchange students to apply for the exchange program. However, the College of Management is limited to final-year undergraduate or graduate students because most English-laught courses are offered at the graduate level. "Available Courses=https://limiteable.rypu.edu.hu/ Blease refer to the fact sheet and the webroose below for decarational productions."	Jan. &June: within 2 months after the end of semesters (depending on when lecturers submit final grades)
Taiwan	国立台湾大学 (NTU)/National Taiwan University(NTU)	undergraduate •graduate	9 1	2 (Autu mn	Semester	42			4.5				o		Chinese	HSK 3	B1		Autumn Semester: February Spring:August
China	上海交通大学/Shanghai Jiao Tong University	undergraduate •Master	9 1	2 (Autu mn	Semester	90			6.0				0	0	Chinese	HSK 5°	C1*	Non-Chinese nationals only Admission requirements: refer to the fact sheet. Thocuments proving that you received a primary and secondary education taught in the language and the document designated by UTokyo certifying student's language proficiency can be used as a substitute to a language proficiency certificate. *Available Courses⇒ Available courses and restricted programs: refer to the fact sheet.	(Postal Time) Autumn Semester: Mar - Apr/Spring Semester: Sep - Oct Transcripts will be sent in the next semester of the exchange period (within the first month)
China	清華大学/Tsinghua University	undergraduate · graduate	9 12	2 2 6	Autu	Semester	No min. require ments			No min. require ments				o		Chinese	HSK Band 6 (old) or ! (new)*	C1*	Non-Chinese nationals only. Exchange students must be undergraduate students in the third year or higher or graduate students at the time of admission. Students shall apply for courses correlated with their field of study. "Documents proving that you graduated from a high school busylin the language can be used as a substitute to a language proficiency certificate. "Available Courses:" Exchange students can choose courses both at undergraduate and graduate level delivered in both Chinese and English. Restricted programs and courses: refer to the fact sheet. https://www.tsinghua.edu.cn/index.htm	Sep. & Mar.: At the beginning of next semester
	浙江大学/Zhejiang University	undergraduate •graduate	9 1	2 7	Autu	Semester	No min. require ments			No min. require ments				0		Chinese	score 190 in new HSP grade 4 or above*		Non-Chinese nationals only "Some fields require higher scores, so refer to the fact sheet. Applicants need currently be enrolled in at least second semester of the home university program. "Available Courses⇒ Refer to the fact sheet and course lists: https://www.u-tokyo.ac.jp/adm/go-global/ja/program-list-USTEP-Zhejiang.html https://www.zju.edu.cn/english/	at the end of each semester

協定校選び【応募資格】/How to choose a university【Eligibility】

- ①協定校情報一覧
- 2 Factsheet (Information sheet)
- ③協定校のウェブサイト Partner university's website

留学プログラム



全学交換留学 協定校一覧

各大学名をクリックすると、大学ごとの情報やFact Sheet (Information Sheet) がご 質いただけます。

台湾/Taiwan

国立陽明交通大学/National Yang Ming Chiao Tung University 国立台湾大学/National Taiwan University (NTU)

中国/China

所江大学/Zhejiang University

南京大学/Nanjing University

復旦大学/Fudan University 北京大学/Peking University

上海交通大学/Shanghai Jiao Tong Universit

クリックすると個別ページへ

Clicking here will take you to a new page



https://www.utokyo.ac.jp/adm/goglobal/ja/program-list-**USTEP-list.html**

トップページ 母前情報はこちら

留学プログラム 検索・一覧・留字体験記 +

愛学金 検索・一覧

渡航の準備 知るべきこと・すべきこと

■ 連絡先・FAQ ざ質問はこわら

Search

No es

(重要) できる限り最新の情報を本ウェブサイトに掲載していますが、協定校により要件等が予告なく変更される場合があります。全学交換留学に応募する場合、必ずFact Sheet (Information Sheet) や協定校のウェブサイトをご自身の責任でご確認ください。

シンガポール国立大学(NUS)/National University of Singapore(NUS)

概要 / Overview

シンガポール国立大学 (NUS) は1905年に設立されたシンガポールの国立大学である。当初は小規模なメディカルスクールだった。シンガポール南西部のKent Ridgeのほか、Bukit TimahとOutramという3つのキャンパスを持つ。13の学部 (Undergraduate School) 、4つのGraduate Schoolが存在する。日本を含む12の海外拠点でも、The NUS Overseas Colleges (NOC)というプログラムを運営している。

Website

http://www.nus.edu.sg/

Fact Sheet (Information Sheet)

留学体験記/Student Reports

<u>この協定校の留学体験記/Student reports of this university</u> Reports in English are marked with [EN]. (参考) 体験記へのリンク / (FYI) Link to the students' report page.

ここ/Here

Photo

協定校選び【応募資格】/How to choose a university【Eligibility】

- ①協定校情報一覧
- 2 Factsheet (Information sheet)
- ③協定校のウェブサイト Partner university's website

Country! Region	University name 大学名	Target #		Stars E mont	nd h		Minimum Enchange period	8	(R:Read	ling/L:L	Lister	ing/S	Spea	ourtmoate		ingth	Note/Other Conditions, Available courses その他の条件、履修可能な授業など	website	Timing of issue washing transcript 《東平縣丁黃の』
			10	Start/ Start/ End End			表性留学 開開	TOEFL	R L S	w IEL	_		s v	Linguag		CEFR	"See the Information Shoet and the university's website.		
aiman		undergrad te-gradus		1 2	7	Autu mn	Semester	nin require		mi		Т	П			П	Exchange students take courses in English. If they have Chinese ability, they can take the courses in Chinese, too. Talkonese nationality is NOT eligible. "Available Courses" https://risk.nots.edu.tw/enrighten/erren/nooning-esohonge/	hot-terminoring- evolution	Jan. BJune. Within 2 months after the end of semesters (depending when lecturers submit final practice)
	国立台東大学 (NTU/National Tassan University(NTU)	undergrad te-gradua	100 0	1 2	8	Autu mn	Semester	79				0 50	55 5	Okres		p1	on dark crownings that specture exchange students should be at least CETR BIT Least in Cheese or English scrale exchange students should be at least CETR BIT Least in Cheese or English scrale exchange student must be a supervising professor at NTU and obtain permanenthorn the professor least a Counter- least and the counter- least account of the counter- least account of the counter- least accounter- least acco	-	Autumn Semester February Spring-August
iru	上海交通大学(Shanghai Jac Tong University	undergrad to-Master		1 2	0	Autu	Serrester	90		a	٥			Chrese	HSK 6		Th. Also, two carbanes are found from the complete of persons and the complete of persons are found from the complete of persons and persons and persons are complete or persons and persons and persons and persons and persons are complete or persons and persons and persons and persons are persons are persons and persons are persons and persons are persons are persons are persons are persons are persons are persons and persons are p	Inte (global sjtu edu onstu dom: Student exchange	Transcripts will be sent in the ne- semester of the exchange perior within the first month.
ina	通量大学/Tsinghua University	undergrad te-gradua		1 3	0	Autu	Semester	No min. require ments		no requ	n. ore			Chresi	Band 6 (old) or 5 (seet)		Nor-Chinese redictals only 19 Available Courses+ http://www.birghus.edu.cn/publish/revelbuen/treeffuen_onliadmascrasidenascras-41 html	http://www.banghus.edu.cn/ publish/newthanninewthan- cnt/admissions/admission s-4-1/hon/	Sep. & Mar.: At the beginning of
ina .	部に大学(Zingliang University	undergrad te-gradus		1 2	7	Autu me	Semester	No require ments		No require	rice			Chines	190 in new HS3 grade 4 or above		Non-Chinese nationals sely. 17th ensulers want to size the courses tought in Chinese in the fields of liberal and law, soone 210 in new HSK grade 4 or above is required. (Available Courses)	http://czu.zju.edu.cn/englic h/	at the end of each semester
ina	東京大学作品的ai University	undergrad te-gradus		1 3		Autu mn	Semester	80		đ.	0			Chinese	HSK 5		Single regard for correct in the ordiges ofter the in the Callege of Chines burgados and Cubin. Non-Chinese retinate only TOSE, Prefixers and 60° IC-ST 0.8. The security is to take in Spirituding's programs. Cubin in the Chinese retinate only TOSE Prefixers and apply refy if he student can contain the supervisors by themselves and first suitable course. "Available Courses" in Indian protein and considerations of Cartifage 70°.	http://study.nankal.edu.on/e n/admissions?eid=708gid= 70	June S. Jan.: within a month after end of semesters
ina	東京大学Non(ing University	undergrad te	uo g	1 2	0	Aunu	Semester	70		ď	0			Chres	HEKS		Non-Olmen collection only. Language Regularizers HOR 5 for students who would like to choose Chinese taught columned. ELTS 6/TOEFL TO for duidents who would like to choose English Happit columned. Physical Elementari Resert is required for students who gooly for one scalerinic year's workings, "Assistate Courses" IED.	http://stues.nju.edu.co/en/	The beginning of next servester
ira	使日大学Fudan University	undergrad te		1 2	0	Autu	Semester	80		0.	5 0	0.0	0.0 0.	Ohinese	new HED 6(score above 220)		Olimine Language Courses. No requirements: "Available Courses» Course in distance: http://www.jurc.ludan.edu.cn/4416/fe/ten Course in English: http://www.jurc.ludan.edu.cn/4416/fe/ten/	http://www.fac.hudan.wdu.c nicschangeln/	
hira	主在大学Puking University	undergrad te-gradus		1 3	: 0	Autu mn	Semester	No min. require ments		Ni mi requ	n. uire			Ohinesi	HSK 0*		Dubers stated by reschioner and under the age of 40. The Characteristic interpolation products accuse only for subding Character in terguna fractions and included in the Characteristic interpolation of the Cha	Intguterne isduku.edu.onf I+OME htm	Sep.Mar. official transcripts will sent to the international office of bone university at the beginning next semester (PKU has the one transfer within 8 weeks in the ne- semester after students coming back)
ina	Bill 1 T/Du Urinaratu																"Poolly of Law TOEF,07, 61,17-76 with no subset below 6.5] Alexandrian a reminent of Law of unwarply well study by the time you that at HAU, [Assentian a reminent of Law of unwarply well study by the time reminent flagor, names in of English brigguage proficency conflicts can be exempted. "Available Courses in this Time and balls in National Assentian Study Engineering subset programme effects Course of these for the Jack of Advistrace Teach of Section Study Engineering Study Stud	March Comment of the March	Autumn semester: Feb. to Mari



クリックすると協定校の ウェブサイトへ

Click to jump to the partner university's

website



https://www.utokyo.ac.jp/content/40019 3261.pdf

(例) オーストラリア国立大学の交換留学に関するウェブサイト

ALUMNI

(Example) ANU's webpage on exchange programs.



Search ANU web, staff & maps | Q

Newsroom Events Safety Maps Services Library Jobs Directories

ABOUT

STUDY

RESEARCH

GIVING

CURRENT STUDENTS

STRATEGIC INITIATIVES

* Study » Related information » Exchange and Study Abroad

Exchange and Study Abroad

Internationalize your degree through exchange and study abroad at ANU. This page is intended for students (from overseasuniversities) who are interested to go on exchange and study abroad to ANU. If you are a current or a prospective ANU student who is interested to go on exchange overseas, please visit anu.edu.au/anuglobalprograms



Apply for Exchange

If your home university is one of our exchange partners then you may apply to study at ANU as an exchange student

- road more:



Apply for Study Abroad

If your home university is not an ANU partner, you can apply for study abroad at ANU

= read more



COVID-19 Suspensions

In response to COVID-19, the University has made the decision to suspend upcoming incoming exchange and study abroad

= read more



Accommodation

ANU has a number of accommodation options. Find out more about accommodation for exchange and study abroad students.



Why ANU

We have myriads of opportunities and support that we can offer you in ANU. Find out more about why you should choose ANU



Support Services

One of the best things about studying at ANU is the on-campus experience and support. Click here to find out more!

協定校選び【応募資格】/How to choose a university【Eligibility】

語学要件

Language requirements

学業要件

Academic requirements

その他

Others

協定校選び【応募資格】/How to choose a university【Eligibility】

- ○語学要件:募集要項をよく確認してください。
- 協定校の語学要件を満たすこと

注意:<u>応募する学部・研究科やDepartmentによって</u>

<u>要件が異なる場合がある</u>

• 協定校が語学要件を課していないとき:本学で定めた次の要件を満たすこと。

英語: TOEFL iBT 79, IELTS 6.5, 英語での学位取得コース在籍

英語以外: CEFR B1 以上のスコア、本学指定の証明書類など

- OLanguage requirements: Please read the Application Guidelines carefully
- You need to meet the language requirements of the partner university.
 Note: Requirements may vary depending on the faculty, graduate school, or department.
- If the partner university does not set any language requirements, you need to meet/submit the following requirements.

English: TOEFL iBT 79, IELTS 6.5, enrollment in degree courses/programs offered in English at UTokyo

Other languages: certificate of a proficiency test equivalent to CEFR B1 or higher, document designated by UTokyo certifying student's language proficiency, etc.

協定校選び【応募資格】/How to choose a university【Eligibility】

〇学業要件

- 成績
- 学年・東京大学で履修した学期数
- 所属学部・専攻

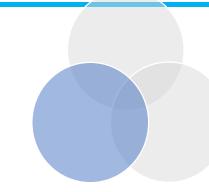
O Academic requirements

- Grades
- School year, semesters completed at UTokyo
- Current major, affiliation

よくある質問「GPAについて」はFAQページの「その他全般について」のQ3を参照。 For frequently asked questions "About GPA" see Q3 in "Other General Information" on the FAQ page.



https://www.utokyo.ac.jp/adm/goglobal/ja/applicationtips-USTEP_FAQ



協定校選び【応募資格】/How to choose a university【Eligibility】

〇その他

- 留学学期数 ex. 半年留学希望→"1年間のみ申請可"の協定校は不可
- 国籍条件 ex. 中国国籍保有→北京大学、清華大学 etc.には行けない
- 学部制限 ex. ワシントン大学、UCL、LSE etc.

O Others

- Restricted semesters e.g. wish to study only half year

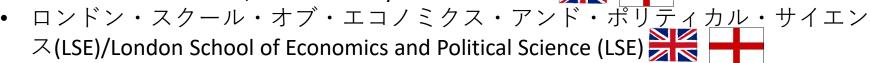
 → cannot apply for some universities that only accept "full
 academic year" students
- Nationality e.g. Chinese nationals are not eligible for programs at Peking University, Tsinghua University, etc.
- Some have restrictions in available departments e.g. University of Washington, UCL, LSE etc.

協定校のご紹介/ Introductions of partner universities

新しく加わった協定校!

These are the new members of UTokyo partner universities!

- チューリッヒ大学/University of Zurich
- ボアジチ大学(ボスフォラス)大学/Boğaziçi University **(**★
- カリフォルニア大学サンタクルーズ校/University of Calif<mark>ornia,</mark> Santa Cruz **E**
- マンチェスター大学/The University of Manchester



条件の良い宿舎のある協定校!

These are the partner universities that offer accommodations with favorable terms!

- 香港科技大学/The Hong Kong University of Science and Technology,
- 浦項工科大学校(POSTECH)/Pohang University of Science and Technology (POSTECH)
- マンチェスター大学(full yearの留学は寮が保証される)/The University of Manchester (University housing is guaranteed for students joining the University of Manchester for a full year.) The University of Tokyo



協定校のご紹介/ Introductions of partner universities

近年、本学からの派遣学生に奨学金のオファー・紹介があった協定校! Partner universities that have offered or introduced scholarships to UTokyo students in recent years!

• ジュネーヴ大学/University of Geneva



• ストックホルム大学/Stockholm University



• オーストラリア国立大学/The Australian National University (ANU)



- 浦項工科大学校(POSTECH)/Pohang University of Science and Technology (POSTECH)
- チューリッヒ大学/University of Zurich





• マドリード自治大学/Universidad Autónoma de Madrid



• パリ政治学院(シアンスポ)/Sciences Po



• チュラロンコン大学/Chulalongkorn University



本学が奨学金対象者の選考を行うケースも多いです。また、奨学金のオファー・紹介・受給 が保証されているわけではありません。

In many cases, UTokyo is responsible for selecting scholarship recipients. In addition, there is no guarantee of offer, providing information, or receipt of scholarships.

協定校のご紹介/ Introductions of partner universities

本学からの貴重な全学交換留学派遣学生になれるかもしれない協定校! Partner universities with the potential to become valuable exchange students from UTokyo!

国立陽明交通大学/National Yang Ming Chiao Tung University





- 南開大学/Nankai University
- 南京大学/Nanjing University
- 復旦大学/Fudan University



- 香港科技大学/The Hong Kong University of Science and Technology
- サンパウロ大学/Universidade de São Paulo





- オタゴ大学/University of Otago
- 上海交通大学/Shanghai Jiao Tong University
- 高麗大学校/Korea University



チリ大学/The University of Chile



メキシコ国立自治大学(UNAM)/National Autonomous University of Mexico



延世大学校/Yonsei University 💨 💃



ガジャマダ大学/Gadjah Mada University



チリ・カトリック大学/Pontificia Universidad Católica de Chile



フィリピン大学/University of the Philippines



ニューサウスウェールズ大学(UNSW)/The University of New South Wales (UNSW)



選ぶとき要注意の協定校 / Be careful if you are going to choose these partner universities 1 of 2

選べる学部が制限されている / The faculties or departments which you can choose from are limited.

• ユニバーシティ・カレッジ・ロンドン(UCL)/University College London (UCL)





- サウサンプトン大学/University of Southampton
- ロンドン・スクール・オブ・エコノミクス・アンド・ポリティカル・サイエンス(LSE)/London School of Economics and Political Science (LSE)

求められる既履修の要件が厳しい / Universities/departments that have strict requirements for academic background.

- スイス連邦工科大学チューリッヒ(ETH)のコンピュータサイエンス/Department of Computer Science at ETH Zürich
- プリンストン大学(学部)…学部3年生以上に所属することになる/Princeton University」 (Undergraduate)...You will belong to the third year of undergraduate studies or higher.



以上は一例です。ご自身で、希望する協定校の 制限・要件をよく確認しましょう。

These are just a few examples. Please carefully check the restrictions and requirements of the partner universities of your choice.

選ぶとき要注意の協定校 / Be careful if you are going to choose these partner universities 2 of 2

キャンパスによって求められる条件が異なる / Different campuses have

different requirements.

• パリ政治学院(シアンスポ)/Sciences Po, etc.

一例です。他にもあるので注意!
This is just an example. There are other partner universities which have different requirement per campuses.

語学要件が学部ごとに異なる/ Language requirements vary by department.

• 協定校情報一覧で、語学スコアの列に*がついている協定校はすべて、この可能性があります。また、語学試験のOverall scoreだけでなく、各要素(R, L, W, S)毎に基準があるケースも多いです。 / This may be the case for all partner universities with a * in the language score column in the "USTEP Information on Partner Universities". In many cases, there are criteria for each component (R, L, W, S) as well as the overall score.

*

https://www.utokyo.ac.jp/content/40019 3261.pdf



The University of Tokyo

Causty Supo	monthly Commonly name (1776)	Target #	2	Academic redender Stockhol restil	- 14		Manage Sasterija poted	Language requirementa 指字要件 (N/Rookey), Lannung State dikey) Wiking							H Viting		Note/Other Conditions, Available courses ಕೂಡಿನ ಹಿ. ಹಣಗಾಬಹಾದಲ	website	Competence of accident temporal STRTM 7 Bit SERMENTH MINES
			Adams				H.	2000	100	54	n	TI	T	1800	Tel.	97			
				1 3				41		-		10	1	reded	Take .	-	Too to standard that and to already's whole		OF REAL PROPERTY.
and a	Stoc Sey Crising	n gration	9	1 2	1	° 00	nuov	~	Ш		ž	Ш					Exhange students roke express in English. If they have Differe will they contains the express in Different, the	and many country	for mile discontinuity (drawing when instants wanted buy exper-
Ann	MILESPAN PROVINCE THESE SHARWAY THESE	- yetan		, ,			center	*			П			OL WA			Dispersant combined in Tauseren pomplat an international for the INVI included Program. Insurent included and individual for the INVI included a Tauseren prompted. Program in the INVI included a Tauseren prompted. Program international for the Inviting Insurance and Inviting Insurance and Inviting Insurance prompted. Program international for the Inviting Insurance and Inviting Insurance and Inviting Insurance In	The Parties and the relative of the Parties of the	Number (History Damy Report
No.	LBSRA#Oungu An Tory Lineary	undergradus to Walter		1 2		0	rester	×	П	9	10	П	T	000	101		Not college at A Other College student on the college of College of September of College and Modelli, Not the collisive college of C	menunga (North transcription of the Color of the Colo
hey	##378/Tutephoa Uningsity	rangetus in Wellus	,	1 2	٠		rager	100	П		2 2 2		Ι	Orași	Name & Odd or 1 (both)		En-Cross strate on: "Scalete Coroson My handesphases or inderfree/sechset produce encystration 44 for i	publishment services of the contract of the co	Sen & Nor. 42 has become of
nno.	SEASON UNION	untergradus in graduate			- 42			20 000 000			60 80 80 80 80		l	Orece	NOTE OF THE PERSON NAMED IN		the Concept depropriety. The basis and is due for concentraged in Chicaron the facts of facts and are used in soon 218 a new 1011 gainst 4 or desire is required. Adopted Concepts.	rgs Pass directs criergia	at the critical code conscious
Neu	MEXICANA Internal	universal of	,				rvar	=		2	10	П	Ī	Otto	HOLI		Congress regard for extract orders congress often fine of the Colleges of Chronic Language and College State State Colleges related to the Colleges and Colleges State State Colleges and Colleges State State Colleges and Colleges State State Colleges and State Stat	Ingo mode specimens are made in the control of the	Jandium, with a root after even season
No.	BEXTROOPS (Average	London		1 2			-	n		,			I	Christa	168.1		but channel element by Applier Representation of the Comment of the European Colore-diagnosistems (ECT-107000). You was not account to Applier Representation of the Colored Applier September (ECT-107000) and Applier Representation of Process Comment of September (ECT-107000) and Applier September (ECT-1070000). The Applier September (ECT-1070000) and Applier September (ECT-1070000). The Applier September (ECT-10700000) and Applier September (ECT-107000000). The Applier September (ECT-10700000000000). The Applier September (ECT-10700000000000000000000000000000000000	MIS PROPERTY AND THE PER	I'm improrq if not recreate
New	BILLSPice Linestly	crotespectus la	0	2	ŀ		master	*		,		0 63		Orner	Storm Storm Store 330 330	Ì	Providing Control Schreigherents - Soulists Control Control or chance into Service per faller also or SW States. Touris in Signite. May Sew the Actions and STATES Service.	Hip famour for holes with a mount angular	
360	CENTRAL CONTROL OF CON	o grande		1 2		to to	ruov	Har		1	1 m			Oktore	HGC E*		Note that the rest in the rest of the rest	Mg/America/phosic ori siCMC fee	Ser. We of malitement plant is sent to the element of offers at force, unless that the element of offers at force of the element of the eleme
	BB187a Mank			İ	ľ	İ			T	İ		Ħ	İ				Trade of the Total of IST is with a description of the Properties		November (% kits)

問い合わせ先 / Contact

- ○質問は必ず**所属学部・研究科の国際交流担当窓口へ**
- ○<u>協定校へ直接質問しないでください</u> (ただし、大学院学生による指導希望教員への事前連絡は推奨)
- ○過去の留学経験者に連絡を取りたい場合は 本部国際交流課へ (studyabroadfair.adm[at]gs.mail.u-tokyo.ac.jp)
- Inquiries are to be made to the international exchange section of the college/faculty/graduate school that you belong to
- Inquiries should NOT be made directly to the partner universities (however, we recommend that graduate students contact a professor at the partner university that they would like to be supervised by in advance)
- For contact details of past USTEP participants, <u>contact the International</u> <u>Exchange Group</u>
 - : studyabroad.adm[at]gs.mail.u-tokyo.ac.jp



Part 3

ミスなく申請書を作成しよう
Application - Let's prepare
your application without making
mistakes.

UTASにログインする。 タブ「海外派遣」をクリックする。

Log in to UTAS.

Click on the tab "Overseas Study".



PC版にログインしましょう。スマホ版では表示されません。

Log in to the PC version. This tab will not appear in the mobile version.

「全学交換留学」を選びましょう。

In the English mode, please choose "University-wide Student Exchange Program (USTEP)".

- このページから申請できるのは、「全学交換留学」「長期派遣プログラム」「短期留学プログラム」のいずれかに該当するプログラムです。 プログラムの詳細は、こちら **Go Global** から参照してください。
 - ※必ず、募集要項を読み、よく理解したうえで申請書の入力を始めてください。
 - ※申請締切は、募集回や所属部局で異なります。募集要項の記載や部局の通知をよく確認してください。
 - ※募集期間以外は、このページからの申請は出来なくなります。
- ・現在、このページから申請出来るプログラムの一覧はこちら:プログラム参照
- ●申請書の入力を始める: 「全学交換留学」「長期派遣プログラム」「短期留学プログラム」のいずれかを選択して「次へ」ボタンをクリックしてください。
- 全学交換留学
- 長期派遣プログラム
- 短期留学プログラム



基本情報の多くは自動表示です。内容を確認し、必要なら修正しましょう。(所属学部・研究科の担当部署への連絡が必要です。)

Most of your personal information will be shown automatically. Check the content and make necessary correction, if any. (For this, you need to contact the relevant office of your affiliated College, Faculty, or Graduate School.)

パスポート英語表	記は姓名の順番で入力してく	ださい。	
漢字氏名			
フリガナ	***************************************		
パスポート英語表 (必須)			
2. 基本情報			
学籍番号		申請ID	
生年月日		年齡	
性別			
国籍			
日本永住許可 ※外国籍の場合	○有 ○無 ◎ 対象外 ※外国籍の方はチェック	ト (日本国籍) を変更	
国費留学生か	いいえ		

パスポート番号ではありません。

This is NOT your passport number. 48

基本情報の多くは自動表示です。内容を確認し、必要なら修正しましょう。(所属学部・研究科の担当部署への連絡が必要です。)

Most of your personal information will be shown automatically. Check the content and make necessary correction, if any. (For this, you need to contact the relevant office of your affiliated College, Faculty, or Graduate School.)

* 3. 申請者本人の	連絡先	
携帯電話番号		E-Mail ※携帯不可
住所		
▼ 4. 家族等関係者(の連絡先	
氏名		申請者との関係
電話番号		
住所		
▼ 5. 現在の所属・3	学年	
学部・研究科		学科・専攻・科類
入学年月	***************************************	進学年月
学年		

これ以降の項目の多くは、自分で選択・記入していきます。正式名称を 使うこと・正確な記述をすることを心がけましょう。

Most of the items after this are to be selected or filled in by you. Be sure to use the official name and to provide an accurate description.

* 6. 派遣時の所属・学年							
学科・専攻・科類:	大学院学生は末尾に修士課程/博士課程の別を記入してください。(例:地域文化研究専攻 修士課程)						
学部・研究科 (必須)	~						
学科・専攻・科類 (必須)	※未定の場合は「未定」と記入						
入進学年月 (必須)	年 7月 学年 (必須)						
状態	◉現所属と同じ ○内定 ○希望						
指導教員等氏名							
内線	※指導教員がいる場合は記入。いない場合は「なし」と記入						

学修と卒業・修了に関わる内容なので、留学時の学部・研究科によく確認して記入しましょう。

The name of this section in English version is "Estimated Date of Graduation including Study Abroad Period". As this section is related to your study plan and graduation and is very important, so please check with your affiliated College, Faculty, or Graduate School at the time of going abroad before filling in.

	の卒業・修了までの予定
留学前: 東大の授業届修 (必須)	年 🕶 年生 💮 学期まで
留学後: 東大の授業届修 (必須)	年 ・ 年生 履修なし ・ 学期から ※留学後、授業履修をしない場合は「履修なし」を選択
卒業・修了予定 (必須)	年 ・ 月 ※派遣時の所属学部・研究科にて確認の上、記入

成績評価係数は自動表示です。ただし、他大学で学位を取得した方は、 それに関する入力と再計算が必要です。(次のスライド参照)

The name of this section in English version is "Grading Coefficient". The data will be displayed automatically. However, if you have degree(s) from institutions other than UTokyo, you need to fill in that data and click "Recalculating Grading Coefficient" button. (Please see the next slide.)

▼8. 成績評価係数	
大学入学後全学期	点 (学部: 修士: 博士: 博士: 1000)
前年度成績評価係数	点
そのため、最終 また、成績評価 本部国際交流課 ※東京大学以外の	、UTASでの申請書提出後、本部国際交流課が受領・確認する際に、最新の値に更新されます。 的な値は現在表示されている値とは異なる可能性があることに留意してください。 係数は、UTASの仕様により正しい値が表示されない期間がある可能性がありますが、 が受領・確認する際に最新の正しい値に更新されますので、問題ありません。 成績がある場合は、黄色の「学外成績評価単位数」欄および「前年度分単位数」の「学外」欄に入力してください。 入力してください。

学外成績証明書(英文)の手配はお早めに! Please arrange academic transcript(s) in English from institutions other than UTokyo as soon as possible!

■ ②このボタンを押す。 Press this button.



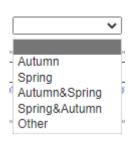
学外成績証明書(英文)の手配はお早めに!

Please arrange academic transcript(s) in English from institutions other than UTokyo as soon as possible!

ファクトシート・協定校のアカデミックカレンダー等確認して記入する。

Please refer to the factsheet (information sheet) and academic calendar of the partner university before filling in.





左の内容のプルダウンから選択する。セメスターの概念は、スライド10参照。Otherを選択するのは、「特殊な学事暦を有する協定校への申請」の場合のみ。

Select from the list on the left. See slide 10 for the concept of a "semester". Select "Other" only if your case is "Applications for Partner Universities with Non-Standard Academic Calendars".

特殊な学事暦を有する協定校への申請について/Applications for Partner Universities with Non-Standard Academic Calendars https://www.u-tokyo.ac.jp/content/400193252.pdf





- ・学部・研究科がさらにdepartmentやschoolなどに分かれており、どこに所属するかが履修や受入 要件に影響する場合、希望のdepartmentやschoolなどまで記入してください。
- ・複数の学部・研究科の希望があり、協定校が複数の希望を出すことを認めている場合は、希望するものすべてを記入してください。(e.g. コペンハーゲン大学 📜)
- ・記入した学部・研究科(及びdepartmentやschool等)の、学内選考後の変更は不可です。
- If the Faculty or Graduate school is further divided into departments or schools, and the department or school you will belong to will affect your registration for courses and admission requirements, please indicate the specific department or school you wish to study at.
- If you have more than one preference and the partner university allows you to submit more than one preference, please list all your preferences of Faculty of Graduate school.

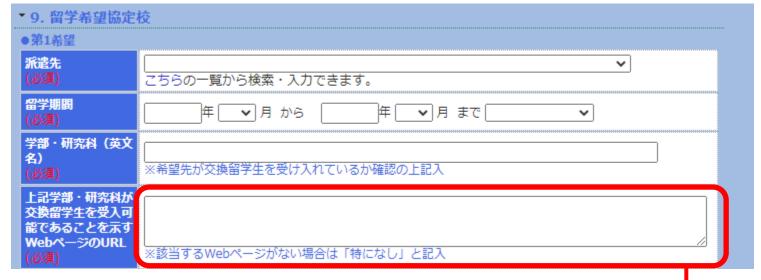
 (e.g. University of Copenhagen
- You are not allowed to change the Faculty or Graduate school which you filled in after you have been selected in the internal screening.

よくある質問(派遣先での所属学部・研究科 について) One of FAQs regarding "Faculty/Graduate School" at the host university

Q: 学内選考時点では、語学要件を満たす学部・研究科を志望し、その後、 語学スコアが上がった場合、協定校への申請時点で、別の学部・研究科 に変更することはできますか。

Can I change the Faculty/Graduate school which I stated in the application on UTAS to another one when I apply for the partner university? I'm wondering because my language score does no meet the requirement now, but it may improve so that I can apply for another Faculty/Graduate school.

A: 前のスライドでの説明の通り、不可です。UTASに記載・提出した内容を元に学内選考を行っていることにそぐわない行為だと考えられます。 It is not possible as shown in the previous slide. This is because it will be considered to be inconsistent with the original information provided and submitted on the UTAS that was used in the university's internal selection process.



- 協定校が交換留学生を受け入れていることを示したwebページのURL
- × 記入した学部・研究科が存在することを示したwebページのURL
- ◯記入した学部・研究科が、交換留学生を受け入れていることを示したwebページのURL
- ◯ (ファクトシートに受け入れ学部・研究科の明記がある場合のみ)Go Globalウェブサイトに掲
- 載したファクトシートのURL
- X The URL of the web page indicating that the partner university accepts exchange students
- X The URL of the web page that shows the existence of the Faculty/Graduate school you entered above
- The URL of the web page indicating that the Faculty/Graduate school you entered above accepts
- exchange students
- The URL of the fact sheet on the Go Global website (applicable to cases that the fact sheet clearly states
- the Faculty /Graduate school accepts exchange students)

(例) メルボルン大学の、交換留学生が学べる/学べない分野を明確 に示したウェブサイト

(Example) The University of Melbourne's website. This clearly outlines the study areas which are available/not available to exchange students.

Explore our study areas

All subjects are detailed in the <u>University Handbook</u> including the subject code, subject description, relevant semester, prerequisites (if any) and assessment requirements.

Explore new areas of learning, such as Australian-based subjects, disciplines unavailable in your own home institution, or simply an elective that you have always wanted to study!

You can also extend your major discipline and add significantly to your knowledge with new perspectives.

Study areas

Select one of the following study areas for an overview of what you can study.

Australian & Indigenous Studies

Architecture & Built Environment Studies

Business & Economics								
Accounting	Finance							
Business	Human resource management							

Biomedicine

The following subjects are not open to Study Abroad and Exchange students:

- · BIOL10002 Biomolecules and Cells
- · CHEM10006 Chemistry for Biomedicine
- BIOL10003 Genes and Environment
- PHYC10007 Physics for Biomedicine
- MAST10016 Mathematics for Biomedicine
- MAST10011 Experimental Design and Data Analysis
- BIOM20001 Molecular and Cellular Biomedicine
- BIOM20002 Human Structure and Function
- BIOM30002 Biomedicine: Molecule to Malady
- BIOM30001 Frontiers in Biomedicine.

Dentistry

Subjects offered by the Melbourne Dental School are not open to study abroad or exchange students.

協定校での学習・研究に使用する言語(※)を選択する。

Select the language which you are going to use for study or research at the partner university.

使用言語 (必須)	▼
必要な語学条件 (必須)	※希望先の要件をよく確認の上記入
1学期のみ派遣可と なった場合 (必須)	留学を ○ 希望する ● 希望しない ※上の「留学期間」で1学年(2学期分)の留学を希望した場合、1学期のみ派遣可となった場合でも留学 を希望するか選択すること。なお、上の「留学期間」で1学期分の留学を希望した場合、「留学を希望し ない」を選択すること。
1学期のみ派遣可と なった場合の留学期 間	年 ・ 月 から 年 ・ 月 まで ・ ・ ・ ・

(※) 例えばドイツの協定校を希望していても、学習に用いる言語が英語のみの場合、「英語」を選択する。また、その場合、次の項目で記入する必要がある語学条件や、提出する語学能力証明書に、ドイツ語に関するものは不要となる。(協定校側が、「交換留学生は全員ドイツ語スコア〇〇以上」と定めているといったケースは、この例外となる。)

For example, if you wish to study at a partner university in Germany, but the only language which you are going to use for study is English, select "English". In such a case, the language requirements that need to be filled in in the next question and the document to prove your language ability to be submitted will not need related to German. (An exception to this rule is if the partner university requires that all exchange students have a German score of XXX or above.)

使用言語 (必須)	▼ ※その他を選択した場合は、その言語を下に記入 派遣先協定校における条件が特にない場合は、「特になし」を選択し、下にその旨を記入
必要な語学条件 (必須)	※希望先の要件をよく確認の上記入
1学期のみ派遣可と なった場合 (必須)	留学を ○ 希望する ● 希望しない ※上の「留学期間」で1学年(2学期分)の留学を希望した場合、1学期のみ派遣可となった場合でも留学 を希望するか選択すること。なお、上の「留学期間」で1学期分の留学を希望した場合、「留学を希望し ない」を選択すること。
1学期のみ派遣可と なった場合の留学期 間	年 ・ 月 から 年 ・ 月 まで ・

その言語で学習・研究する交換留学生に、協定校が求める要件を具体的に記載する。

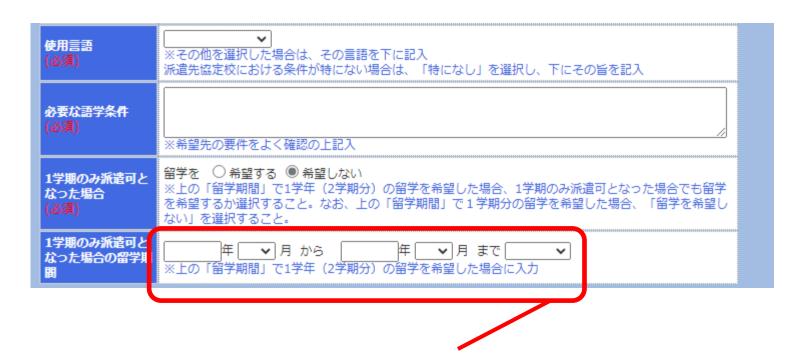
【注意】

- 必須でなく"推奨"や"目安"の要件でも、「協定校が定めている要件」として、満たすことが必要。(1点でも足りなければ不可。)
- Overall score だけでなく、band/component scoreが設定されていることも多い。
- 学部・研究科や、履修希望のコースごとに語学条件がある場合は、自身の希望に応じて、それらの語学条件を、学内応募時点で満たす必要がある。

Specify the specific requirements of the partner university for exchange students who are planning to study or research in that language.

Note

- Even if a requirement is just "recommended" or "suggested", it must be fulfilled. (If even one point is missing, it is not acceptable.)
- In many cases, band/component scores are set in addition to the overall score.
- If there are language requirements for each Faculty/Graduate school, or courses you wish to take, you will need to fulfill those language requirements at the time of your internal application, depending on your own preferences.



主な注意事項は、スライド54の説明と同じ。

The main precautions are the same as those described on slide 54.

いずれかに入力する必要があります。スコアが有効期限内かを確認しましょう。 (基準日は、募集要項参照。)

You must enter one of these. Make sure your score is within the expiration date. (See

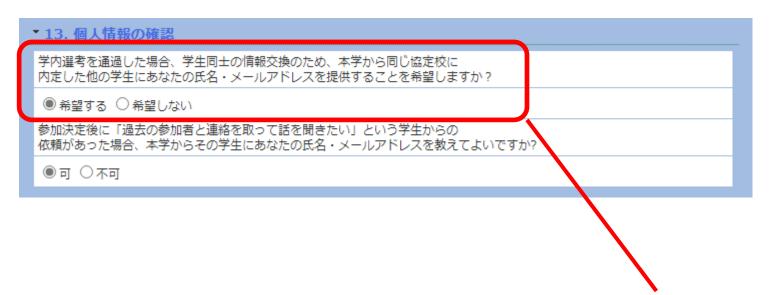
application guidelines for the base date.)

1 0). 語学前	艺力						
• TO	EFL iBT	・IELTS提出スコフ	ア ※半角数等	アポポで入力 アルファイン	してください	o		
		R	L	S	W	Total	受験年月日	
	TOEFL iE	т				(自動計算)		
	IELTS							
1	TOEFL iE	BT、IELTSスコア指	是出不要の場	合の理由 ※)	スコアを提出	し ない場合、記 刀	人が必須	
2 (② ①の「TOEFL iBT、IELTSスコア提出不要」に該当し、かつ、英語による学位取得コースに現在在籍している場合、そのコース・プログラム名							
• TO	● TOEFL iBT・IELTS以外の英語スコア・英語以外の言語の試験スコア等							
1	資格		<u>•</u>		スコア等			
2	資格		<u>~</u>		スコア等			
3	資格		v		スコア等			
4		上記にない資格の	場合、記入					

* 11. 併願状況
他の留学プログラムと併願している場合(予定も含む)は、プログラム名と留学先を記入してください。
▼ 12. 特記事項
以下について記入してください。 ・「9.留学希望協定校」で、少なくとも第二希望まで選択し、そのいずれかにおいて、「1学期のみ派遣可となった場合:留学を希望する」を選択した際には、 志望順位の高い協定校での1学期のみ派遣を希望する場合は「志望校優先」、志望順位が低くても1年の派遣を希望する場合は「期間優先」と明記すること。 なおどちらを優先するかについて、協定校ごとに対応を変更することは認めません。 ・特殊な学事歴を有する協定校を希望する場合は希望学期。 ・申請時に留学中の場合は留学先・留学プログラム・留学期間。 ・健康面に不安がある場合はその症状。

これに関する記載もれが多いので、注意しましょう。

There are many omissions regarding this. Please be careful.



「希望する」を選択した方は、学内選考を通過した当該協定校への派遣予定学生に送付する申請手続きのご案内のメールを、互いに宛先が確認できる状態でお送りします。留学準備に向けた情報交換にご活用ください。

Those who select "Yes" will receive the e-mail with mutually identifiable e-mail addresses of the recipients, which will be sent to students who have passed the internal screening process, informing them of the application procedures to the partner university. Please use this opportunity to exchange information with other students in preparation for your study abroad.

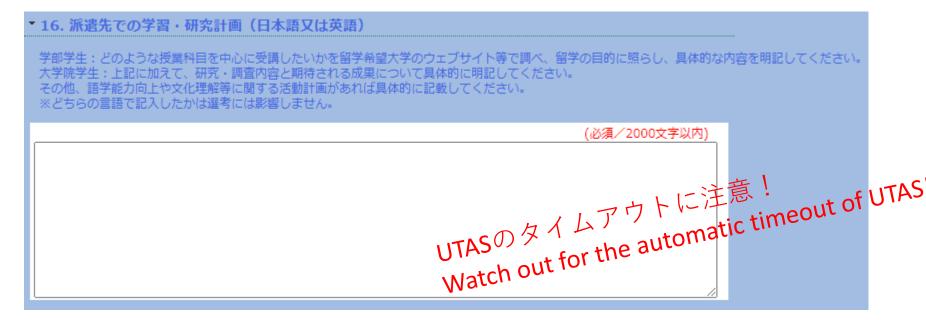
The name of this section in English version is "Profile, Personality, Skills, etc.". Please follow the instructions displayed on UTAS.

▼ 14. 略歴・性格・特技等(日本語又は英語)	
※どちらの言語で記入したかは選考には影響しません。	
学歴、職歴等(高等学校以降を筃条書きで記入)、 また、海外滞在歴があればその国名・時期・目的を記入 ※年号は西暦で統一すること。	
(必須/1000文字以内)	
(必須/1000文字以内) UTASのタイムアウトに Watch out for the autor	注意! natic timeout of UTAS!
UTASO) At for the autor	
Watch out 10.	
課外/社会活動、性格、特技等について、申請者がアピールしたいことを文章で記入	
(必須/1000文字以内)	
	65

The name of this section in English version is "Statement of Purpose or Reason Why you Wish to Study Abroad". Please follow the instructions displayed on UTAS.

▼ 15. 留学を希望する理由(日本語又は英語)	
交換留学を思い立ったきっかけや動機、交換留学の目的と	と意義等について記入してください。 ※どちらの言語で記入したかは選考には影響しません。
	(必須/2000文字以内)
	・ マウトに注意:
	UTASのタイムアウトに注意! Watch out for the automatic timeout of UTAS!

The name of this section in English version is "Research or Study Plan While at Your University of Choice". Please follow the instructions displayed on UTAS.



- 具体的に書いてください。
- 志望する協定校すべてについて、学習・研究計画を記載してください。
- Please be specific.
- Please describe your study/research plan for all the partner universities you wish to apply to.

よくある質問(派遣先での学習・研究計画 について)

One of FAQs regarding "Research or Study Plan While at Your University of Choice"

Q: 協定校で、東京大学での専攻分野と異なる分野の学部/研究科に所属したり、異なる分野の授業を履修したりすることはできますか。

Is it possible to be belong to a Faculty or Graduate school in a field which is different from my current major at UTokyo or take courses in a different field at a partner university?

A: 次の条件を満たせば、不可能ではありません。 It is not impossible if the following conditions are met.

- ▶本学での**留学時の**所属学部/研究科が、そのような学習計画を認めること。(早めに本学での留学時の所属学部・研究科に相談!)
- ▶協定校で希望する学部/研究科や授業について、定められた要件を満たしていること。なお、関連するバックグラウンドや具体的な学習年数に関する要件があることが多い。(協定校の要件についての不明点は、早めに本学での**応募時点での**所属学部/研究科に相談!)

It is not impossible if the following conditions are met

- Your affiliated College, Faculty, or Graduate school <u>at the time of your study abroad</u> at UTokyo approves such a study plan. (Consult with the relevant office of the College, Faculty, or Graduate school as soon as possible!)
- You must meet the requirements of the Faculty/Graduate school and courses which you wish at the partner institution. Note that there are often requirements related to relevant background and specific years of study. (If you have any questions about the requirements of the partner institutions, please consult with the relevant office of the College, Faculty, or Graduate school at UTokyo at the time of application as soon as possible!)

The name of this section in English version is "Research or study plan after studying abroad". Please follow the instructions displayed on UTAS.

▼17. 留学後の計画・進路(日本語又は英語)	
交換留学が自身にとってどのような意味を持つか、交換留学を将来の進路にどのように生かす。 ※どちらの言語で記入したかは選考には影響しません。	か等について記入してください。
	(必須/2000文字以内)
	/

UTASのタイムアウトに注意! Watch out for the automatic timeout of UTAS!

* 18	. 奨学金受給希望状況(グ	「ローバルキャンパス推進本部を通じた奨学金)	
奨学会	金受給希望	希望しない ▼	
自費のみでも留学が困難でない場合は、希望しないを選んでください。 また、希望しても受給可能とはならない場合もあることに十分留意してください。			
●奨	学金受給決定について ※上で	「希望する」を選んだ場合はチェック必須	
	後日、他の奨学金受給状況等は	考を通過し、派遣候補者となった場合、 について調査を行います。 、本奨学金が受給できない場合がありますので、ご留意願います。	

この注意事項の通りです。また、<u>受給可否の決定は例年、翌年6月頃</u>です。ぜひ、積極的に、学外団体の奨学金にも応募しましょう。

As written as the following, the scholarships are NOT guaranteed.

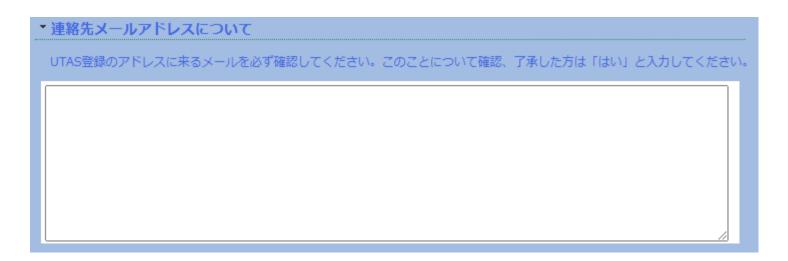
Please keep in mind that scholarships may not be awarded even if requested.

Also, the decision on whether or not you will receive the scholarship is usually made in June of the following year. Therefore, we encourage you to actively apply for scholarships outside the university.

•	留学時に所属する予定の学部・研究科からの留意事項確認(募集要項 2.(4)及び 8.(2)参照)
ſ	留学時に所属する予定の学部・研究科の担当部署から留学に関する留意点の説明を受けた後、説明を受けた担当部署名・担当者名・日付を記入してください は申請を受理しません。 (例:●●学部△△チーム・東大華子・10月7日)

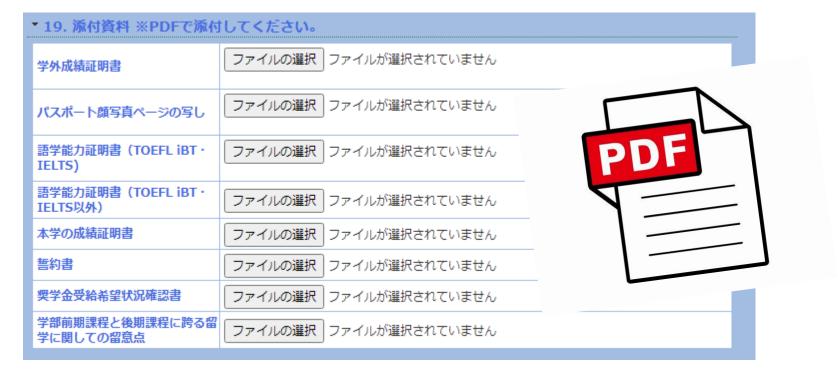
この注意事項の通り、重要な項目です!!!

Written as "Application without the confirmation will not be accepted." in the English version, this is an **IMPORTANT** item.



例年、UTAS登録のeメールアドレス(予備アドレスではなく、本申請書に記載されたメールアドレスのみ)に届く、学内選考結果通知等の重要な連絡を見落としている方がいるため、確認をお願いしています。

In past years, we have asked applicants to check their e-mail address registered on UTAS again, as some applicants have missed important communications, such as the notification of the result of internal selection. (The notification will be sent only to the e-mail address which is displayed on the application form, not the alternative one(s).)



複数のファイルを1つの項目にアップロードしたい時は、ファイルを 結合して1つのPDFファイルにしてください。(他の項目にアップロー ドしないでください。)

If you wish to upload multiple files for one item, please combine the files into one PDF file. (Do not upload them to another item.)

○ これで申請書の入力は終わりです。申請書を提出する場合は、「次へ」ボタンをクリックしてください。確認画面に進みます。確認画面で「申請」ボタンをクリックしないと、申請は完了しません。(申請が問題なく完了すると、「完了」画面が表示されます。)
 戻る前画面に戻ります。
 クリア 画面の表示内容を、初期表示の状態に戻します。
 ―時保存 ―時保存を行います。

UTASのタイムアウトに注意!一時保存の機能も活用しましょう。記載内容の案を、一時的にwordファイル等に作成するのもおすすめです。 Watch out for the automatic timeout function of UTAS! Please make use of the "save temporarily" feature as well. It is also recommended to temporarily create a draft of the description in a WORD file, etc..

申請のその後 / What happens after application.

- 全体的なスケジュールは、パート1を参照。
- 学内選考の結果は、UTASでの申請時に表示されていたメール アドレスに、次のようなイメージで届く予定です。
- For the overall schedule, please see Part 1.
- The results of the internal selection will be sent to the e-mail address displayed on the UTAS application, like the following.



※ Please do not reply to this e-mail as it has been sent by UTAS using an outgoing-only e-mail address.

学内選考で決まった**協定校と対象セメスターが**表示されます。

Program Year: 2022 - 2023

Call for Application: Second Call (Spring)

You can check **the partner university and eligible semester(s)** for which you are selected by the internal selection.

	申請状況											
	派遣年	募集回	申請		希望		申請日	ステータス	奨学金 採否	海外留学等 奨学金採否		
		秋募集	全学交換留学	合格	大学 【Autumn】			推薦可	申請中		参照・印刷	
				第2希望								
				第3希望								

申請の全体的な注意事項 / Overall notes on application

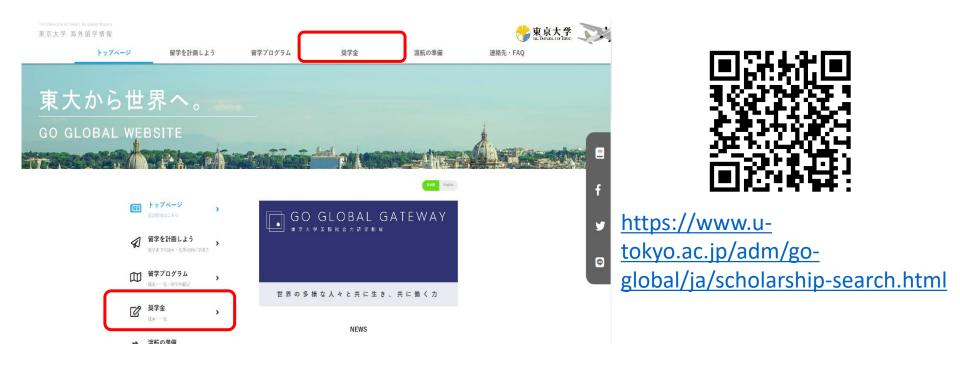
- ✓ 早めに、とにかく応募時の所属学部・研究科の締切厳守。次の例を参照。
 - 今は学部2年生、留学時は学部3年生→教養学部設定の締切に従う。
 - 今は工学部4年生、留学時は新領域創成科学研究科→工学部の締切に従う。
- ✓ 「申請できなかった事例」に注意。次の例は過去、実際にあったこと。
 - 所見事項が、その締め切りを過ぎた。
 - 「<mark>留学時に所属する予定の学部・研究科からの留意事項確認</mark>」を受けていなかった。
 - 語学スコアが有効期限切れだった。 など...
- Strictly adhere to the deadlines of your affiliated College, Faculty, or Graduate School <u>at the time</u> <u>of application</u>. See the examples below.
 - Currently I'm B1, but I will be B3 at the time of study abroad → Follow the deadlines set by the College of Arts and Sciences.
 - Currently I'm B4 in the Faculty of Engineering, but I will be M1 in the Graduate School of Frontier Sciences at the time of study abroad → Follow the deadlines set by the Faculty of Engineering.
- ✓ The following cases really happened in the past and the applications were not successfully submitted.
 - "Letter of assessment" was not submitted by the relevant deadline.
 - The applicant did not receive "Confirmation on the points to be noted concerning study-abroad" from the College, Faculty, or Graduate school at the time of study abroad.
 - The language score has expired. etc...

奨学金 / Scholarships

- グローバルキャンパス推進本部を通じた奨学金
 Scholarships through the Division for Global Campus Initiative, UTokyo
- 2 ー 1. 他団体等による奨学金(大学公募)
 Scholarships from other organizations (through recommendation by UTokyo)
- 2 2. 他団体等による奨学金(直接応募)
 Scholarships from other organizations (Direct application)

奨学金の探し方 / How to find Scholarships

Go Globalウェブサイトを活用 / You can refer to the Go Global website.



- **✓ 随時更新されるので、こまめに確認しよう。**
 - The website will be updated from time to time, so check back often.
- ✓ Go Globalウェブサイト以外でも探そう。
 - Search other websites as well!

1. グローバルキャンパス推進本部を通じた奨学金

Scholarships through the Division for Global Campus Initiative, UTokyo

• グローバルキャンパス推進本部を通じた奨学金 (=プログラムに付属する奨学金)に応募可能。

返済不要。月額:6~10万円(留学先地域や学業成績で月額を決定) ※年度予算の都合上、金額や要件は変更可能性あり

- UTASの全学交換留学 申請画面で応募する。
- 採否は2023年6月頃に決定の予定。
- You can apply for scholarships through the Division for Global Campus Initiatives (= program attached scholarship)

Non-repayment type. JPY 60,000 \sim 100,000 / month. The actual amount of the scholarship depends on your destination and your academic achievement.

- ※ Potential changes to the amount of scholarship and requirements depends on the yearly fiscal budget.
- Apply from the USTEP application form on UTAS
- Result will be announced around June 2023 (tentative)

2.他団体等による奨学金

Scholarships from other organizations

- 学外の他団体等の奨学金にもぜひ応募しましょう
- 本学の推薦が必要で、本学を通じて応募する奨学金も あります

- Apply for scholarships from other organizations!!
- Some scholarship need to be applied through UTokyo with its recommendation.

2-1.他団体等による奨学金(大学公募)

Scholarships from other organizations (through recommendation by UTokyo)

推薦・採択実績のある奨学金(抜粋)

Scholarships that have been recommended and adopted in the past (selection)

- 官民協働海外留学支援制度トビタテ!留学JAPAN日本代表プログラム*1
- (公財)TOMODACHI 住友商事奨学金プログラム奨学生*1
- (公財)業務スーパージャパンドリーム財団派遣留学奨学金*2
- (公財)阪和育英会海外留学奨学金*2
- 百賢亞洲研究院 AFLSP日本人学生交換留学奨学金*3
- (公財)佐藤陽国際奨学財団派遣留学奨学金*2
- 東京大学トヨタ高度人工知能人材育成のための海外留学奨学金(UTokyo-TOYOTA Study Abroad
 Scholarships for the study and research in the field of Artificial Intelligence) etc.

^{*1} Japanese-passport holders and permanent residents only *2 Japanese-passport holders only *3 "Japanese" only

2-1.他団体等による奨学金(大学公募)

Scholarships from other organizations (through recommendation by UTokyo)

○応募方法 How to Apply

- ①応募条件の確認 Check the requirements 支援対象者・応募締切日等 Eligibility, deadlines, etc.
- ②所属学部・研究科の担当部署に必要書類提出
 Submission of required documents to your affiliated College,
 Faculty, or Graduate school
 ※締切は各学部・大学院により異なります
 Deadline may differ for each College, Faculty, or Graduate school
- ③グローバルキャンパス推進本部で選考 Selection by the Division for Global Campus Initiatives, UTokyo
- ④財団等へ推薦 Recommendation to each scholarship organization

2-2.他団体等による奨学金(直接応募)

Scholarships from other organizations (Direct application)

本学を通さず直接応募できる奨学金もあります You can also apply to scholarship organizations directly

【採択実績のある奨学金の抜粋/Scholarships that have been received (selection)】

- FUTI奨学金 / FUTI Scholarship
- 米国伊藤財団-FUTI奨学金/ Ito Foundation U.S.A.-FUTI Scholarship

本学卒業生を中心に設立されたNPOで、本学卒業生/関連企業のご寄附を原資に本学と米国大学の学生の相互留学を支援 This was established mainly by UTokyo alumni as an NPO and is based on donations from UTokyo alumni/related companies to support studying abroad of UTokyo and American university students.

- IELTS奨学金 / British Council Japan IELTS Award
- ・ (公財)経団連国際教育交流財団経団連グローバル人材育成スカラーシップ*1
- 公益財団法人村田海外留学奨学会*1 etc.

*1 Japanese-passport holders and permanent residents only The University of Tokyo 83

Go Global ウェブサイト等での情報収集 How to find information using Go Global Website, etc.

全学交換留学(USTEP)の説明、募集情報、奨学金情報に加えて... In addition to the overview of USTEP, application information, information of scholarships....





https://www.u-tokyo.ac.jp/adm/go-global/ja/contact-search.html



留学相談@駒場 Globalization Office 21KOMCEE West 地下1階

留学経験学生がアドバイザーとして対面/オンライン留学相談を行っています。授業期間中の月-金(昼休み)
Online/Face to face study abroad advising is available with former study abroad students as "Peer Study Abroad Advisors". Monday-Friday during class periods (lunch break)



- 学生留学アドバイザーが留学に関する疑問や語学の勉強方法など、お役立ち情報を集約したサイトを作成しました。(ECCSアカウント限定)
 "Peer Study Abroad Advisors" have created a website that consolidates useful information about study abroad. (Accessible using ECCS accounts only.) https://sites.google.com/g.ecc.u-tokyo.ac.jp/peer-study-abroad-advisors/
- 留学や国際交流に関する情報: Globalization Office公式Twitter/ 留学アドバイザーTwitter
 For information on study abroad and international exchange, follow GO's official twitter account https://twitter.com/UTokyoKomabaGO or Peer study Abroad

Advisor's account https://twitter.com/gokomabaryugaku

リンク集

• Go Global ウェブサイト Go Global Website

https://www.u-tokyo.ac.jp/adm/go-global/ja/index.html

• 全学交換留学 2023-2024年期秋募集について USTEP AY2023-2024 Application Autumn Call https://www.u-tokyo.ac.jp/adm/go-global/ja/application-tips-USTEP.html

• 協定校のFactsheet Partner Universities' Factsheets

https://www.u-tokyo.ac.jp/adm/go-global/ja/program-list-USTEP-list.html

留学体験記 Student Reports (some reports are in English)

https://www.u-tokyo.ac.jp/adm/go-global/ja/report-list-USTEP.html

留学経験者のインタビュー*

https://www.u-tokyo.ac.jp/adm/go-global/ja/career-why.html

• 留学体験記(各年のガイドブック内に掲載されています)*

https://www.u-tokyo.ac.jp/adm/go-global/ja/top-sitemap 00001.html

• 留学のタイムライン*

https://www.u-tokyo.ac.jp/adm/go-global/ja/career-timeline.html

• 学生留学アドバイザー(ECCSアカウント限定) Peer Study Abroad Advisors (Restricted to ECCS account holders)

https://sites.google.com/g.ecc.u-tokyo.ac.jp/peer-study-abroad-advisors/

奨学金 Scholarships

https://www.u-tokyo.ac.jp/adm/go-global/ja/scholarship-index.html



* Available in Japanese only

問い合わせ先 / Contact

- 質問は必ず**所属学部・研究科の国際交流担当窓口へ**
- <u>協定校へ直接質問しないでください</u> (ただし、大学院学生による指導希望教員への事前連絡は推奨)
- 過去の留学経験者に連絡を取りたい場合は<u>本部国際交流課へ</u> (studyabroadfair.adm[at]gs.mail.u-tokyo.ac.jp)
- Inquiries are to be made to <u>the international exchange section of the faculty/graduate school that you belong to</u>
- Inquiries should NOT be made directly to the partner universities (however, we recommend that graduate students contact a professor at the partner university that they would like to be supervised by in advance)
- For contact details of past USTEP participants, contact the International Exchange Group: studyabroad.adm[at]gs.mail.u-tokyo.ac.jp



Q&A





おわりに